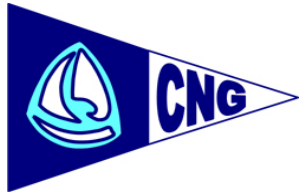


# AVIS DE COURSE



**5<sup>open</sup>  
00**

*CSL  
ufolep*

## CHITRY-CUP et 3ème CRITERIUM NATIONAL MIXTE

du 14 au 18 juillet 2010

Lac du Der-Chantecoq

Organisés par le Club-Nautique de Giffaumont  
et le concours du CSLUfolep de Giffaumont

### 1 - Règles applicables

- Les Règles de Course à la Voile ISAF (RCV) 2009-2012,
- Les Règles d'Équipement pour les Voiliers, (consultables sur le site internet de la FFVoile)
- Les prescriptions de la Fédération Française de Voile, (site FFVoile)
- Les Règles de la Classe (sauf celles modifiées par l'Avis de course et les Instructions de course)
- Le Règlement de police du Lac, (tableau d'affichage du Club-house)
- Le présent Avis de Course, (tableau d'affichage officiel de la régatée)
- Les Instructions de Course, (remises à chaque concurrent au moment de la confirmation des inscriptions, et affichées)

### 2 - Publicité

Conformément aux articles 20.4.1(c) et 20.5.1 du Code de publicité de l'ISAF, les bateaux appliqueront la catégorie C de publicité selon l'article 1.1 du règlement de publicité de la FFVoile.

### 3 - Classe Admise et inscription

3-1 La « Chitry-cup » est ouverte à tous les bateaux monotype « Open 500 »

3-2 Le 3ème Critérium National Mixte est ouvert à tous les bateaux monotype « Open 500 » dont l'équipage sera constitué par un couple « mixte »

3-3 Les bateaux admissibles peuvent s'inscrire en complétant le formulaire joint et en l'envoyant accompagné des frais d'inscription requis, au :

**Club Nautique de Giffaumont,  
Port de Giffaumont,  
51290 GIFFAUMONT-CHAMPAUBERT**

au plus tard pour le 05 juillet 2010, chèque à libeller à l'ordre du **CNGiffaumont**.

3-4 Les concurrents (chaque membre de l'équipage) résidents en France, au moment de la confirmation de leur inscription présenteront leur licence FFVoile valide portant le cachet médical et l'autorisation parentale pour les mineurs. Un certificat médical valide (moins d'un an) de non contre-indication à la pratique de la voile pourra remplacer le cachet médical.

3-5 Les skippers présenteront en plus, l'autorisation de port de publicité éventuelle du bateau.

3-4 Les concurrents étrangers non licenciés FFVoile devront justifier de leur appartenance à une autorité nationale membre de l'ISAF, et présenter une attestation d'assurance valide en responsabilité civile avec une couverture d'un montant minimal de 1,5 million d'Euro.

#### **4 – Droits à payer**

- 4-1 Les droits requis sont les suivants : . 60,00 € par bateau.
- 4-2 Participation pour les repas:
- Buffet du jeudi 15/07/2010 15,00 € par personne
  - Soirée des équipages du samedi 17/07/2010 22,00 € par personne
  - Possibilité de paniers repas livrés sur l'eau 9,00 € par personne
- 4-3 Pour la bonne organisation les concurrents préciseront avec leur bulletin d'inscription, le nombre de personnes qui participeront aux repas. (en incluant les accompagnateurs éventuels)
- 4-4 Pour les paniers repas à livrer sur l'eau, les commandes et règlements seront effectués auprès du secrétariat de course la veille à 19 h 00 au plus tard.

#### **5 – Programme**

- 5-1 Mardi après midi et mercredi matin accueil des participants et mises à l'eau.
- 5-2 Jours de course (programme détaillé):

Mercredi 14/07/10 - 10 h 00 à 12 h 00 et 14h00 à 16h00 Confirmation des inscriptions et remise des Instructions de course :

- 16h00 Briefing
- 16h45 1<sup>er</sup> signal d'avertissement, courses à suivre
- 20h00 Pot d'accueil

Jeudi 15/07/10 - 09h30 Briefing  
- 10h15 1<sup>er</sup> signal d'avertissement, courses à suivre  
- 20h00 Apéritif  
- 21h00 Buffet au Club-house

Vendredi 16/07/10 - 09h30 Briefing  
- 10h15 1<sup>er</sup> signal d'avertissement, courses à suivre  
- 20h00 Apéritif puis soirée libre

Samedi 17/07/10 - 09h30 Briefing  
- 10h15 1<sup>er</sup> signal d'avertissement, courses à suivre  
- 12h30 Retour à terre  
- 15h00 Briefing (en commun avec la régata « L'Estivale »)  
- 15h45 1<sup>er</sup> signal d'avertissement, courses à suivre  
- 20h00 Apéritif  
- 21h00 Soirée des équipages

Dimanche 18/07/10 - (hors classement)  
- 09h30 Briefing (en commun avec la régata L'Estivale »)  
- 10h15 1<sup>er</sup> signal d'avertissement, raid côtier  
- 14h00 Retour à terre

- 5-3 Le dernier jour, dimanche 18/07/10 est facultatif, les équipages pas trop éloignés où n'ayant pas peur d'être de retour chez eux tardivement, pourront y participer.

- 5-4 Nombre de courses maximum : 12 courses.

#### **6 – Parcours**

Les parcours seront de type triangle ou banane, seront précisés par les Instructions de Course.

Un parcours côtier pourra être couru, si au moins 5 courses ont déjà été courues.

Le samedi après midi, il pourra être prévu un parcours côtier, indépendamment du précédent alinéa.

## **7 – Classement**

- 7-1 Application du système de points à minima.
- 7-2 Le nombre de courses devant être validées pour valider l'épreuve est de DEUX.
- 7-3 QUATRE courses validées devront être courues pour retirer le plus mauvais résultat.
- 7-4 HUIT courses validées devront être courues pour retirer les DEUX plus mauvais résultats.
- 7-5 DOUZE courses validées devront être courues pour retirer les TROIS plus mauvais résultats.
- 7-6 Le classement du CRITERIUM MIXTE sera établi par extraction du classement de la CHITRY-CUP.
- 7-7 Le samedi après midi les OPEN 500 seront intégrés à la régata « L'Estivale » avec classement au handicap. Le classement des OPEN 500 dans cette régata sera extrait pour être réintégré aux classements de la CHITRY-CUP et du CRITERIUM MIXTE.
- 7-8 Les participants à la régata du dimanche seront classés uniquement dans cette régata.

## **8 – Limitation de sortie de l'eau**

Les bateaux ne devront pas être sortis de l'eau pendant la régata sauf, sous réserve et selon les termes d'une autorisation écrite préalable du comité de course.

## **9 – Prix**

Chaque membre d'équipage présent à la remise des prix recevra un échantillon issu de la production typique régionale.

Un trophée sera remis au meilleur équipage mixte.

## **10 – Décharge de responsabilité**

Les concurrents participeront à la régata entièrement à leurs propres risques, conformément à la règle 4 des RCV, « Décision à courir ». L'autorité organisatrice n'acceptera aucune responsabilité, en cas de dommage matériel, de blessure ou de décès, dans le cadre de la régata, aussi bien avant, pendant, qu'après la régata.

## **11 – Détail des animations hors régata**

- |                          |   |
|--------------------------|---|
| Mardi 13 juillet 2010    | Feu d'artifice à MONTIER-EN-DER (11 km)   |
| Mercredi 14 juillet 2010 | Grand feu d'artifice à SAINT-DIZIER (22km)  |
| Judi 15 juillet 2010     | Buffet au Club-house. (participation de 15,00 € par personne à prévoir)<br>(apéritif, crudités, viandes, plateau de fromages, dessert, café et boissons comprises)            |
| Samedi 17 juillet 2010   | Soirée et repas des équipages au Club-house et proclamation des résultats, avec animation et feu d'artifice sur le port.<br>(participation de 22,00 € par personne à prévoir) |

Une randonnée en vélo autour du Lac avec pique-nique et visite du Village Musée du Pays du Der à SAINTE-MARIE-DU-LAC, sera organisée si le vent venait à manquer. Prévoir si possible des vélos; à défaut il sera possible d'en louer. (dans tous les cas cette activité permettra de courir une ou deux manches en soirée)

## **12 – Informations complémentaires**

### **Contacts**

#### **Club Nautique de Giffaumont**

Jean-Paul TISSERAND, 44 rue d'Avenay  
Tel. 03 26 52 32 46 Port. 06 75 62 16 28

51160 FONTAINE-SUR-AY  
e-mail [cngiffaumont@orange.fr](mailto:cngiffaumont@orange.fr)  
site <http://www.cng-der.com>

#### **Délégué ASOPEN à l'organisation de la régata**

Jean-Denis VIARD,  
Tel. 03 86 56 12 72 Port. 06 07 53 71 08

e-mail [jd.viard@orange.fr](mailto:jd.viard@orange.fr)  
site <http://www.open500.org>

### **Mise à l'eau**

Le port de Giffaumont est équipé de deux grandes rampes de mise à l'eau (25 mètres de large).

### **Stationnements**

Bateaux à flot sur catways

Remorques et voitures sur parking du Club, fermé par barrières automatiques. (prévoir tout de même un antivol sur remorques)

### **Hébergement, restauration**

A 200 mètres du Club-house, la Résidence de tourisme « Holyder » peut vous accueillir et vous restaurer.

Les réservations pour l'hébergement sont à effectuer directement et très rapidement par chacun.

Se recommander « Régate C.N.G. – OPEN 500 »

#### **MARINA HOLYDER**

Résidence de Tourisme 11 Presqu'Ile de Rougemer  
51290 GIFFAUMONT CHAMPAUBERT  
Tél. : 0033 (0)3 26 72 99 90  
Fax : 0033 (0)3 26 72 99 91  
Courriel : [locader@wanadoo.fr](mailto:locader@wanadoo.fr)  
Site : <http://www.marina-holyder.com>

A 1500 mètres du Club-house à pied, et à 12 km en voiture, le camping de la « Presqu'île de Champaubert » peut vous offrir les mêmes prestations (bungalows de type mobil-homes)

#### **CAMPING DE LA PRESQU'ILE DE CHAMPAUBERT**

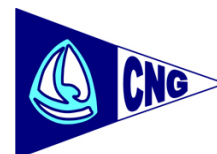
52290 BRAUCOURT  
Tél. : 0033 (0)3 25 04 13 20  
Fax : 0033 (0)3 25 94 33 51  
Courriel : [ilechampaubert@free.fr](mailto:ilechampaubert@free.fr)  
Site : <http://lescampingsduder.com>

Pour tout autre renseignement sur les possibilités d'hébergement, vous pouvez vous adresser à l'Office du Tourisme du Lac du Der,

#### **OFFICE DE TOURISME DU LAC DU DER**

Station Nautique  
Maison du Lac  
51290 GIFFAUMONT CHAMPAUBERT  
Tél : 0033 (0)3 26 72 62 80  
Fax : 0033 (0)3 26 72 64 69  
E-mail : [info@lacduder.com](mailto:info@lacduder.com)  
[www.lacduder.com](http://www.lacduder.com)

# FICHE D'INSCRIPTION



## CHITRY-CUP et

### 3ème CRITERIUM NATIONAL MIXTE

#### OPEN 500

Devra être parvenu **au plus tard le 05 juillet 2010**

au Club Nautique de Giffaumont

Port de Giffaumont

51290 GIFFAUMONT-CHAMPAUBERT

Numéro de voile : ..... Nom du Bateau : .....  
Couleur coque : ..... Couleur Spi : .....  
**SKIPPER** N° licence FFV : ..... Nom et Prénom : .....  
Sexe : ..... Date de naissance : .....  
N° de club : ..... N° de ligue : .....  
Nom de club : .....

Adresse : .....	
Code postal : .....	Ville : .....
Téléphone : .....	Télécopie : .....
Portable : .....	E-Mail : .....

**COEQUIPIER** N° licence FFV : ..... Nom et Prénom : .....  
Sexe : ..... Date de naissance : .....  
N° de club : ..... N° de ligue : .....  
Nom de club : .....

#### FRAIS D'INSCRIPTION

Droit d'engagement requis : 60 € par bateau : .....  
Buffet du jeudi 15 juillet 2010 : 15 € par personne : .....  
Soirée et repas des équipages du samedi 17 juillet : 22 € par personne : .....  
TOTAL : .....

Je déclare avoir pris connaissance des différents règlements régissant cette épreuve, et les accepter sans réserve et notamment qu'il appartient à chaque concurrent, sous sa seule responsabilité, de décider s'il doit ou non prendre le départ ou rester en course.

A....., le .....

*Signature du chef de bord*

**Réservé au CNGiffaumont, ne rien inscrire dans cette zone**

Payé: .....€

Chèque, banque: ..... N°: .....